

1. 學校簡介：

我的交換校為**紐倫堡應用技術大學**，位於德國東南方的巴伐利亞邦第二大城的紐倫堡市(Nürnberg)，是一所於 1971 年成立的國立應用技術大學，旨在提供實務型技術教育，在德國技術大學排行榜中亦是名列前茅的優秀學府；而其所處的紐倫堡市除了是知名企業西門子公司(SIEMENS AG)的創建地外，亦曾是歐洲的玩具製作重鎮，每年在此地所舉辦的紐倫堡國際玩具展(Nuremberg International Toy Fair)，也是全球玩具產業規模最大的商展。該校院提供一般學術性交換學生名額外，亦提供同學在德參與專題實務課程(Project Work)及企業實習(Industrial Internship)之機會。

紐倫堡應用技術大學設有 12 個學系，包含 Applied Chemistry, Architecture, Business Administration, Civil Engineering, Computer Science, Design, General Studies, Materials Engineering, Mechanical Engineering and Building Services Engineering, Process Engineering, Social Sciences 及 Electrical Engineering, Precision Engineering, Information Technology.

2. 國外研修之課程學習（課內）：

➤ German A2/B1

大二時曾在學校修習過外文系的選修德文課，自此萌生了對於德文的興趣。也因為中山大學德文課的扎實基礎，讓我可以順利的銜接上 A2 等級的德文課，雖然一開始感覺非常吃力，相較於原本的 A1 課程，A2/B1 的課程內容顯得困難許多，在德文的聽力及會話和書寫方面都有更嚴謹的要求。因為這堂課是在開學前的一個月採密集式(每天早上 9~12 點)訓練，所以德文能力真的有辦法在短時間內提升許多，雖然犧牲了一些和同儕相處的玩樂時間，但對我來說是非常值得的！

➤ Cost Accounting

因為本身是財管系的學生，修習財務相關的課程也是必須的。成本會計是一門不容易的課，需要有初級會計學的基礎才能夠更理解老師的教學內容。課堂裡，老師會用各式各樣不同的例題和練習引導學生，除了基本的理論架構之外，更強調的是實作方面的練習。

➤ Management

雖然我是財務專業的學生，但其實我一直以來對於企管相關的課程都非常有興趣，在交換期間讓我最興奮的是可以挑戰各種不一樣類型的課程，對於未來的職涯選擇也能夠更有方向。

這堂課是課業最繁重的一堂課且上課時數非常長，每周三的早上八點至下午一點半。此外，這堂課是由兩門課(兩個不同教授)組成的，非常特別，課名分別是「策略管理」及「個案研究」。

策略管理就是普通的教授課，內容以理論為主，但因為老師是亞洲人，所以能夠看到更完整的面向，老師不會單站在歐洲的視野帶入課程內容，對我來說能夠大大的提升我的國際觀，同時也能激起學生更熱烈的討論，因為學生來自四面八方的不同國家，老師也會在課堂中請學生發表自己的論點，看著來自各個國家的同學激烈的討論，真的是非常有趣呢！

個案研究是我最喜歡的一門課，這堂課的老師是一位英國老師，每次上課前老師都會請同學分享一則這周的國際新聞，因為我交換的時間正逢英國脫歐時期，所以老師經常會討論到這個問題。此外，老師在學期一開始就準備了不同的個案作為每周上課的題材，會請我們在課堂開始前先閱讀過個案內容，最後在課堂裡和鄰座同學討論，並請同學上台發表感想。

3. 國外研修之生活學習（課外）：

從抵達德國前就有一連串的考驗接踵而至，光是辦理簽證就和德國駐台辦事處交涉很久，等待拿到簽證的那一時刻的時間非常難熬，因為也不能主動詢問辦理進度，很怕來不及趕上開學的時間。

到達德國後，就是開始一連串的註冊和入籍等等的活動，不過這些都還不需要太過擔心，因為交換校的 buddy 都會帶著我們一起去處理，有問題可以立刻通知學伴，他們也非常樂於幫忙。

在歐洲學習到最多的不外乎是旅行中的意外狀況和隨機應變能力的提升。我常常利用課餘時間和朋友一起到鄰國旅遊，但是歐洲的交通非常複雜，因為疆域廣大所以常常有不可控意外突然發生，例如車子大延誤或是被臨時取消，所以每次旅遊的前一天我都會緊張到睡不著，很怕隔天早上起來突然有什麼狀況發生，但是這些在歐洲人眼裡早就習以為常，所以之後我們也非常習慣了，同時在每一次的旅行中都會準備 plan B 以備不時之需。

此外，不管是在旅行期間或是上課期間，我認為最大的學習課題就是人與人之間的相處吧！第一次在陌生的環境，用著陌生的語言和別的國家的人交流，說話要更小心之外，用字措辭也是需要經過很多的思考才能脫口而出。學校有為每一個交換生準備 1~2 位學伴，同時在我們正式開學前的 1 個月裡，每個周末都有準備不同的活動，讓我們更熟悉彼此之外，也能夠順利融入當地文化，學習如何當個道地的巴伐利亞邦人！

4. 交換/研修之具體效益（請條列式列舉）：

- 語言能力進步（德文/英文）
- 拓展國際觀，認識許多異國朋友
- 修習非本科系的課程，多方嘗試與挑戰
- 隨機應變能力大幅提升
- 旅遊規劃能力大幅提升
- 獨立思考能力提升，更認識自己

5. 感想與建議：

在德國的這 6 個月裡，我認為我所收穫的東西比原本預期的要多許多。不論是課業上或是生活瑣事中，總會不經意的拿在台灣的日子與其做比較。遇到挫折或不開心的事情總會想起台灣的好、方便性，但是經過這半年的磨練後使我更獨立且成長許多，在陌生的環境裡用非母語學習、用英語竭盡所能的表達自己的看法與來自各國的同儕交流、在超市雖然看不懂商品名稱但仍然硬著頭皮買回家、旅行時交通工具突然被取消接連著後續的住宿和賠償必須自己吸收等等，有太多在台灣沒有經歷過的事情在那邊是需要自己獨自處理與應付。

但值得慶幸的是我在這裡體驗了好多的第一次，擁有了更多想要用力珍惜的回憶。在德國生活、在歐洲旅遊，這半年來我開拓了自己的視野，去了很多以前很嚮往的國度，例如：法國、荷蘭、英國、義大利、馬爾他、克羅埃西亞、丹麥、瑞典、冰島等等，遇到了好多溫暖可愛的人們，縱使有時候孤單了點，但想起這些旅途中意外的點點滴滴，嘴角仍然不自覺上揚了！因為還很年輕，更需要拿起這股勇氣踏出舒適圈到外面闖一闖，在嘗試過後，更認識自己、更了解自己！

6. 相片：



圖一、美麗的宿舍一隅



圖二、童話小鎮紐倫堡市區



圖三、學餐



圖四、宿舍樓下的 Pub



圖五、來自各國的交換生們



圖六、台灣交換生中秋煮火鍋!



圖七、紐倫堡的十月慶典



圖八、德國最好喝啤酒!

The best memories

Nuremberg is a multifaceted city. Its cultural highlights include the castle, the historic city center and the world-famous Christmas market, which features traditional gingerbread and mulled wine. It is a peaceful city, rich in tradition, and yet numerous renowned corporations from various industries provide many internship and research opportunities for your career. The Nuremberg Institute of Technology is the second-largest university of applied sciences in Bavaria and one of the largest nationwide. Nuremberg Tech is also the most research-intensive of all 17 Bavarian universities of applied sciences, leading in third-party funds.

I major in Bachelor International Business (B.A.). International Business is designed for about 60 students per year. Approximately one third of them are international students who add internationality to the program from the very beginning. Currently IB-students represent about 40 nationalities. Due to the relatively small number of students, another unique trademark of this program, however, is the students' close personal contact to staff and faculty members of the department.

After these days in Germany, I think I have harvested much more beyond my expectation. Whether in campus or in daily life, I inadvertently compare my days in Taiwan with them. When encountering setbacks or unhappy things, I will always remember the goodness and convenience of Taiwan, but after six months of training in Europe, I have become more independent and grown a lot. Since I have studied in a non-native language and communicated with peers from all over the world, this really improved the fluency of my oral English.

Besides, which made me become more stronger is that the transportation was often suddenly canceled while traveling in Europe. As a result, the subsequent accommodation and compensation must be absorbed and made up by yourself. Many things that have not been experienced in Taiwan need to be handled and dealt with on my own during this tough period.

Fortunately, I have experienced many wonderful times here, and had lots of memories that I want to cherish. In the past six months, I have broadened my horizons and traveled to many countries that I had longed for since I was a child. Such as France, Netherlands, United Kingdom, Italy, Malta, Croatia, Denmark, Sweden, Iceland, and so on. Apart from this, I met a lot of warm and lovely people, even though I was a little bit lonely while traveling but every time when these unexpected bits and pieces which were created by those cuties throwing up in my mind, the corners of my mouth still raised unconsciously! I was still young; I need to pluck up my courage and get out of my comfort zone. After trying it, you will know yourself better!